

سماعة الرأس Nokia BH-109 بتقنية Bluetooth

مقدمة

معلومات حول سماعة الرأس

باستخدام سماعة الرأس BH-109 بتقنية Bluetooth من Nokia، يمكنك التعامل مع المكالمات لايدويًا، حتى عند استخدام جهاز هاتف محمول في الوقت ذاته.

للحصول على الدعم، انتقل إلى الموقع www.nokia.com/support.

إن سطح المنتج خالٍ من النيكل.

تحذير:

قد يحتوي هذا الجهاز على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيدًا عن متناول الأطفال.

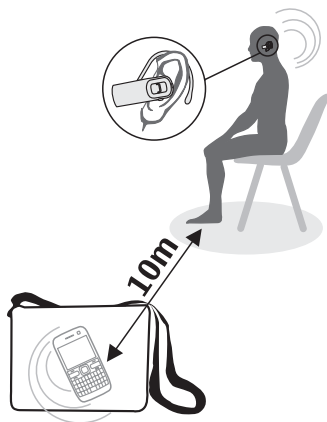
بعض أجزاء المنتج ممغنطة. قد يجذب المنتج المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى قرب المنتج، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تدمر.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج. واقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بالجهاز الذي تقوم بتوصيله بالمنتج.

معلومات حول اتصال Bluetooth

يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لإجراء اتصال لاسلكي بالأجهزة الأخرى المتوافقة مثل، أجهزة الهاتف المحمول.

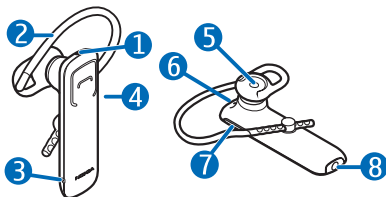
ولا يتطلب الأمر محاذاة الأجهزة، ولكن يجب أن يكون الجهازان ضمن نطاق ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) من بعضهما البعض. قد يتأثر الاتصال بالعوائق مثل الجدران أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.



يتوافق هذا الهاتف مع مواصفات Bluetooth 2.1 + EDR التي تدعم الأوضاع التالية: Headset Profile 1.1 و Hands-Free Profile 1.5. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

لتبدأ

المفاتيح والأجزاء



- 1 مفتاح التشغيل
- 2 حلقة الأذن
- 3 الميكروفون
- 4 مفتاح الاتصال
- 5 سماعة الأذن

- 6 المؤشر الضوئي
- 7 مفتاح مستوى الصوت
- 8 منفذ توصيل جهاز الشحن

شحن البطارية

قبل استخدام سماعة الرأس، يجب أن تقوم بشحن البطارية.

تحذير:

استعمل أجهزة الشحن المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً لطرز هاتلك. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً. قد يؤدي استخدام أجهزة شحن غير معتمدة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.

عند فصل جهاز الشحن، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

١ صل الشاحن بمقبس الحائط.

٢ قم بتوصيل كبل جهاز الشحن بمنفذ توصيل جهاز الشحن الموجود في سماعة الرأس. يتحول لون المؤشر الضوئي الأحمر إلى اللون الأخضر عندما يتم شحن البطارية بالكامل.

٣ قم بفصل الشاحن عن سماعة الرأس، ثم افصله عن مقبس الحائط.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفي حتى ٨ ساعات من زمن التحدث، وتكفي حتى ٢٠٠ ساعات من زمن الاستعداد.

وعند انخفاض مستوى شحن البطارية، تصدر سماعة الرأس تنبيهاً كل ٥ دقائق ويومض المؤشر الضوئي الأحمر.

التحقق من شحن البطارية

مع توصيل سماعة الرأس بجهاز الهاتف المحمول، اضغط على مفتاح التشغيل. يشير المؤشر الضوئي الأخضر إلى أن مستوى الشحن كافٍ. وإذا كان المؤشر الضوئي باللون الأصفر، فهذا يعني أنك قد تحتاج إلى إعادة شحن البطارية قريباً. وإذا كان المؤشر الضوئي باللون الأحمر، فأعد شحن البطارية.

تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لمدة ثانيتين.

عند التشغيل، تصدر سماعة الرأس صوت تنبيه، ويومض المؤشر الضوئي الأخضر مرة واحدة. وتحاول سماعة الرأس الاتصال بجهاز هاتف محمول مقترن.

إذا لم يتم توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة خلال ٣٠ دقيقة، فستتوقف عن التشغيل. عند إيقاف تشغيلها، تصدر سماعة الرأس صوت تنبيه، ويومض المؤشر الضوئي الأحمر مرة واحدة.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها

باستخدام الإقران، يمكنك التحكم في الأجهزة المسموح توصيلها بسماعة الرأس.

قبل استخدام سماعة الرأس، يجب إقرانها وتوصيلها بجهاز متوافق.

- ١ قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس وتشغيل الجهاز المتوافق.
- ٢ وإذا لم يكن قد تم إقران سماعة الرأس بأحد الأجهزة من قبل، أو إذا قمت بتفريغ قائمة الأجهزة المقترنة، فقم بتشغيل سماعة الرأس. أما إذا تم إقران سماعة الرأس بجهاز آخر سابقًا، فاضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لمدة ٥ ثوانٍ. تدخل سماعة الرأس في وضع الإقران، ويبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض بسرعة.
- ٣ في غضون ٣ دقائق، قم بتنشيط Bluetooth في الجهاز، ثم قم بضبطه على البحث عن أجهزة Bluetooth. للحصول على تفاصيل، انظر دليل المستخدم الخاص بجهازك.
- ٤ اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة التي تم العثور عليها.
- ٥ قم بإدخال رمز المرور 0000 إذا كان مطلوبًا.

يمكنك إقران سماعة الرأس مع عدد يصل حتى 8 أجهزة متوافقة، ولكن يمكنك توصيلها بجهازين فقط كحد أقصى في الوقت ذاته.

باستخدام بعض أجهزة الهاتف المحمول، قد تحتاج إلى إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران.

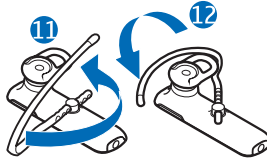
توصيل سماعة الرأس يدويًا بأخر جهاز تم استخدامه

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال لمدة ثابنتين إذا لم يتم توصيل جهاز آخر، أو انتقل إلى قائمة Bluetooth الموجودة في الجهاز.

ارتداء سماعة الرأس



حرك حلقة الأذن خلف الأذن (9)، وادفع سماعة الأذن برفق في مقابل الأذن. قم بثني حلقة الأذن بعناية حول أذنك للحصول على أفضل ملائمة. ادفع حلقة الأذن أو اسحبها لضبط الطول. وجه سماعة الرأس باتجاه الفم (10).



سماعة الرأس جاهزة للاستخدام على الأذن اليمنى. لاستخدام سماعة الرأس على الأذن اليسرى، قم بلف حلقة الأذن بحيث تكون الحلقة على يسار شعاع (11 و 12) Nokia.

إجراء مكالمات

إجراء مكالمات واستلامها

إجراء مكالمات

عند توصيل سماعة الرأس بجهاز هاتفك المحمول المتوافق، قم بإجراء مكالمات بشكل طبيعي باستخدام جهاز الهاتف المحمول.

الرد على مكالمات أو إنهاؤها
اضغط على مفتاح الاتصال.

رفض مكالمات
اضغط على مفتاح الاتصال مرتين.

تبادل مكالمات بين سماعة الرأس وجهاز الهاتف المحمول
أثناء مكالمات، اضغط على مفتاح الاتصال لمدة ثانيتين.

يمكنك إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به أو إجراء مكالمات باستخدام صوتك، إذا كان جهاز الهاتف المحمول يدعم هذه الميزات باستخدام سماعة الرأس.

إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به
في حالة عدم وجود مكالمات جارية، اضغط على مفتاح الاتصال مرتين.

تنشيط الاتصال الصوتي

في حالة عدم وجود مكالمات جارية، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال لمدة ثانيتين، ثم اتبع دليل المستخدم الخاص بجهاز الهاتف المحمول.

تغيير مستوى الصوت

استخدم مفتاح مستوى الصوت. لتغيير مستوى الصوت بسرعة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح مستوى الصوت.

التبديل بين المكالمات

إذا كان لديك مكالمتين في الوقت ذاته، يمكنك التعامل مع كلا المكالمتين يدويًا.

إذا كان جهاز هاتفك المحمول يستخدم وظيفة انتظار المكالمات (خدمة شبكة) ويدعم الوضع Hands-Free Profile 1.5 الخاص بتقنية Bluetooth، يمكنك التبديل بين المكالمتين باستخدام سماعة الرأس.

تعليق المكالمة، والرد على مكالمة قيد الانتظار
اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال لمدة ثانيتين.

التبديل بين المكالمات
اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال لمدة ثانيتين.

إنهاء المكالمة، والرد على المكالمة الأخرى
اضغط على مفتاح الاتصال.

إقران سماعة الرأس وتوصيلها بجهازين

يمكنك توصيل سماعة الرأس بجهازين، على سبيل المثال، عندما تريد إجراء مكالمات باستخدام كل من جهاز الهاتف المحمول الشخصي وجهاز الهاتف المحمول الخاص بالعمل.

قم بتشغيل سماعة الرأس وتنشيط وضع الاقتران وإقران سماعة الرأس بالجهاز الأول. وقم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس وتنشيط وضع الاقتران وإقرانها بالجهاز الثاني. ولتوصيل سماعة الرأس بالجهازين، قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس ثم أعد تشغيلها.

التبديل مرة أخرى إلى جهاز واحد فقط

١ قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس.

٢ اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لمدة ٥ ثوانٍ. يبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض بسرعة.

٣ اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح خفض مستوى الصوت لمدة ٥ ثوانٍ. يومض المؤشر الضوئي الأصفر مرة واحدة.

التبديل إلى الجهازين مرة أخرى

١ قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس.

٢ اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لمدة ٥ ثوانٍ. يبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض بسرعة.

٣ اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح رفع مستوى الصوت لمدة ٥ ثوانٍ. يومض المؤشر الضوئي الأخضر مرة واحدة.

التعامل مع مكالمات من جهازين

إذا كانت سماعة الرأس متصلة بجهاز هاتف محمول، يمكنك التعامل مع المكالمات من الجهازين في وقت واحد.

إنهاء المكالمة، والرد على مكالمة من الجهاز الآخر
اضغط على مفتاح الاتصال.

تعليق المكالمة، والرد على مكالمة من الجهاز الآخر
اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال لمدة ثانيتين.

التبديل بين المكالمات
اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال لمدة ثانيتين.

إنهاء المكالمة الجارية، وتنشيط المكالمة المعلقة
اضغط على مفتاح الاتصال.

إذا كنت تريد إعادة الاتصال أو استخدام الاتصال الصوتي، فسيتم إجراء المكالمة على آخر جهاز تم استخدامه مع سماعة الرأس.

الضبط

إيقاف تشغيل المؤشرات الضوئية

يمكنك إيقاف تشغيل المؤشرات الضوئية إذا كنت لا تريد ظهورها، على سبيل المثال، أثناء مكالمة.

عند توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال ومفتاح خفض مستوى الصوت لمدة ٥ ثوانٍ. يومض المؤشر الضوئي الأصفر مرة واحدة. قد يستمر ظهور بعض المؤشرات الضوئية، على سبيل المثال، عند انخفاض مستوى شحن البطارية.

إعادة تشغيل المؤشرات الضوئية

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال ومفتاح رفع مستوى الصوت لمدة ٥ ثوانٍ. يومض المؤشر الضوئي الأخضر مرة واحدة.

مسح إعدادات الاقتران

يمكنك تفريغ قائمة الأجهزة المقترنة يدوياً من سماعة الرأس.

قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس، ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح الاتصال لمدة ٩ ثوانٍ.

سيضيء المؤشران الأحمر والأخضر بالتبادل. يمكنك إقران سماعة الرأس بأحد الأجهزة، إذا أردت ذلك.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- هل يتعذر توصيل سماعة الرأس بجهاز متوافق؟ تأكد أن سماعة الرأس مشحونة، وقيد التشغيل، ومقترنة بالجهاز.
- هل تتوقف سماعة الرأس عن العمل حتى إذا كانت مشحونة؟ قم بتوصيل جهاز الشحن بمقبس الحائط وأثناء الضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل، قم بتوصيل سماعة الرأس بجهاز الشحن.

معلومات المنتج والسلامة

معلومات البطارية وجهاز الشحن

هذا الجهاز مزود ببطارية داخلية غير قابل للتركيب وإعادة الشحن. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز. اصطحب الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لاستبدال البطارية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-3 و AC-4 و AC-5 و AC-8 و DC-4 و DC-9. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن تبعاً لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي مما يلي: E أو X أو AR أو U أو A أو C أو K أو B.

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، اصطحب الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لاستبدال البطارية.

قم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً مع هذا الجهاز.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. عندما تكون البطارية فارغة تماماً، قد يستغرق الأمر عدة دقائق قبل ظهور مؤشر الشحن على شاشة العرض.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، أفصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

لا تتخلص من البطاريات بالقائها في النار، حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تستعمل أبدًا أي شاحن نالغ.

يعد زمن التشغيل زمنًا تقديريًا فقط يعتمد الأداء الفعلي على العديد من العوامل مثل: ضبط الجهاز المحدد وخصائص الهاتف المستخدمة (أو المشغلة في الخلفية) وحالة البطارية ودرجة الحرارة المحيطة.

العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالآدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو اللبل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتتلغ البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إذابتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بالدوائر الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الجهاز.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة فماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تُطِّلِ الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.

إعادة التدوير

عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع المعلومات البيئية الخاصة بالمنتج وكيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع www.nokia.com/werecycle أو من خلال جهازك، انتقل إلى الموقع nokia.mobi/werecycle.

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. للحصول على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالجهاز، انظر www.nokia.com/ecodeclaration.

حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج BH-109 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروط الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© Nokia 2010 جميع الحقوق محفوظة.

Nokia Connecting People وNokia Original Accessories هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مخرصها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. برجاء الرجوع لوكيل Nokia لمزيد من التفاصيل. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برنامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.